

Preface

This volume contains the papers presented at ISCOL 2014: Israeli Seminar on Computational Linguistics held on September 7, 2014 in Haifa.

Program and organization committee:

- Livnat Herzig-Sheinfux, University of Haifa
- Moshe Koppel, Bar Ilan University
- Ella Rabinovich, University of Haifa
- Eyal Shnarch, IBM Haifa Research Lab
- Shuly Wintner, University of Haifa

Invited speakers:

- Noam Slonim, IBM
- Eli Shamir, The Hebrew University

Acknowledgments:

The Seminar is supported by The Caesarea Edmond Benjamin de Rothschild Foundation Institute for Interdisciplinary Applications of Computer Science and by the Israeli Ministry of Science and Technology.

EasyChair was used for paper submissions, reviews, authors notifications, and creating these proceedings.

Moshe Koppel
Eyal Shnarch
Shuly Wintner

Table of Contents

Automatic Detection of Machine Translated Text and Translation Quality Estimation	1
<i>Roei Aharoni, Moshe Koppel and Yoav Goldberg</i>	
Automatic Transliteration of Judeo-Arabic Texts into Arabic Script	2
<i>Kfir Bar, Nachum Dershowitz and Yaacov Choueka</i>	
Query-focused Summarization: Summarization is Easy, Retrieval is Hard	5
<i>Tal Baumel, Raphael Cohen, Jumana Nasour and Michael Elhadad</i>	
Generating Subjective Responses to Opinionated Articles in Social Media: An Agenda-Driven Architecture and a Turing-Like Test	7
<i>Tomer Cagan, Stefan Frank and Reut Tsarfaty</i>	
Improving Term Weighting for Community Question Answering Search Using Syntactic Analysis	8
<i>David Carmel, Avihai Mejer, Yuval Pinter and Idan Szpektor</i>	
Sentence Classification on Hebrew Texts According to Polarity	18
<i>Tzeviya S. Fuchs and Dror Mughaz</i>	
A Deep Computational Grammar of Hebrew	19
<i>Livnat Herzig Sheinfux, Petter Haugereid, Nurit Melnik and Shuly Wintner</i>	
Hebrew Acronyms: Identification, Expansion, and Disambiguation	20
<i>Kayla Jacobs, Alon Itai and Shuly Wintner</i>	
Clustering Moderate-size Collections of Short Texts	21
<i>Lili Kotlerman, Ido Dagan and Oren Kurland</i>	
Textual Entailment Graphs	22
<i>Lili Kotlerman, Ido Dagan, Bernardo Magnini and Luisa Bentivogli</i>	
Modelling Speakers Grammaticality Judgements	23
<i>Jey Han Lau, Alexander Clark and Shalom Lappin</i>	
Focused Entailment Graphs for Open IE Propositions	24
<i>Omer Levy, Ido Dagan and Jacob Goldberger</i>	
Linguistic Regularities in Sparse and Explicit Word Representations	25
<i>Omer Levy and Yoav Goldberg</i>	
Context Dependent Claim Detection	26
<i>Ran Levy, Yonatan Bilu, Daniel Hershcovich, Ehud Aharoni and Noam Slonim</i>	

Semi-automatic Construction of Cross-period Thesaurus	27
<i>Chaya Liebeskind, Ido Dagan and Jonathan Schler</i>	
A Syntax-based Rule-base for Textual Entailment	28
<i>Amnon Lotan, Asher Stern, Ido Dagan and Jonathan Berant</i>	
Probabilistic Modeling of Joint-context in Distributional Similarity	29
<i>Oren Melamud, Ido Dagan, Jacob Goldberger, Idan Szpektor and Deniz Yuret</i>	
A Transition-based Framework for Morphological, Syntactic and Joint Morphosyntactic Parsing for Morphologically Rich Languages (MRLs) . . .	30
<i>Amir More and Reut Tsarfaty</i>	
Identifying Birth and Death Years of Authors of Undated Documents using Citations and various Constraints	31
<i>Dror Mughaz, Yaakov Hacohen-Kerner and Dov Gabbay</i>	
Minimally Supervised Classification to Semantic Categories using Automatically Acquired Symmetric Patterns	32
<i>Roy Schwartz, Roi Reichart and Ari Rappoport</i>	
Transformation schemes for context-free grammars: structural, algorithmic, linguistic applications	33
<i>Eli Shamir</i>	
Extracting Social Media data for the use of transportation stakeholders . .	34
<i>Itay Shoor, Tsvi Kuflik, Einat Minkov, Susan M. Grant-Muller, Ayelet Gal-Tzur and Silvio Nocera</i>	
Intermediary Semantic Representation through Proposition Structures . .	36
<i>Gabriel Stanovsky, Jessica Ficler, Ido Dagan and Yoav Goldberg</i>	
Recognizing Implied Predicate-Argument Relationships in Textual Inference	37
<i>Asher Stern and Ido Dagan</i>	
Addressing Cross-Linguistic Divergences for Machine Translation Using Cognitive Annotation: A French-English Case Study	38
<i>Elior Sulem, Omri Abend and Ari Rappoport</i>	
Semantic Parsing Using Content and Context: A Case Study from Requirements Elicitation	40
<i>Reut Tsarfaty, Eli Pogrebezky and David Harel</i>	
Learning Context Selection Models for Knowledge-based WSD	41
<i>Evgenia Wasserman Pritsker and Einat Minkov</i>	
Empirical Studies in Multi-Channel Clustering	42
<i>Hila Weisman, Peter Izsak and Victor Shafran</i>	